

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec City
Québec
G1J 0C7

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This page CAN NOT be used to present your offer.

You must use the Closing Pages (one for each period) provided with the Working Document.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec City
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet CSC-MTL Fish and seafood	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21301-138402/A	Date 2013-03-27
Client Reference No. - N° de référence du client 21301-131818402	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier QCR-2-35319 (110)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCR-110-14905	
Date of Original Request for Standing Offer 2012-10-12	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-20	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fournier, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur qcr110
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2826 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée À DEMANDE	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA DIVERS ÉTABLISSEMENTS RÉGION DE L'OUEST (VOIR DOCUMENT) QUÉBEC Canada	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

21301-138402/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21301-131818402

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

QCR-2-35319

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcr110

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

AMENDMENT # 1

DELETE:

THE WORKING DOCUMENT ALREADY IN YOUR POSSESSION.

INSERT:

THE WORKING DOCUMENT ENCLOSED.

Take note that for your offer to be accepted, it must be transmitted on the new Working Document. Therefore, please destroy the Working Document in your possession, and if your offer as already been transmitted, send it again, using the new version.

ALL OTHERS TERMS AND CONDITIONS OF THE REQUEST FOR A REGIONAL INDIVIDUAL STANDING OFFER (RISO) REMAIN UNCHANGED.

**Caroline Fournier
Supply Officer
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
1550 D'Estimauville avenue, Quebec, (Quebec)
G1J 0C7
Telephone: (418) 649-2826
Facsimile: (418) 648-2209
E-mail address: caroline.fournier@pwgsc-tpsgc.gc.ca**